

Karl May's

Winnetou.

gesammelte Reiseerzählungen ~~Rotte Gentleman~~ 1/2 //

3. Band.

Band IX

Von

1/2 // Winnetou, ~~der~~ ~~Rotte~~ ~~Gentleman~~

Karl May

3. Band

36.-40. Tausend.



Freiburg i. Br.  
Friedrich Ernst Fehsenfeld

Freiburg i. Br.  
Friedrich Ernst Fehsenfeld.

**Das Recht der Uebersetzung in fremde Sprachen  
bleibt vorbehalten**

[Undatierte Anweisung Karl Mays an die Hoffmansche Buchdruckerei (1903):

Bitte, von jetzt an die Worte „der rothe Gentleman“ fallen zu lassen. Eine Idealgestalt wie Winnetou darf nicht von der Terminologie Onkel Sams berührt werden. Und ich habe mit Winnetou noch Wichtiges vor, wobei mir „der rothe Gentleman“ ein häßliches Hinderniß sein würde.  
May.]

Bitte, von jetzt an die Worte „der rothe Gentleman“ fallen zu lassen. Eine Idealgestalt wie Winnetou darf nicht von der Terminologie Onkel Sams berührt werden. Und ich habe mit Winnetou noch Wichtiges vor, wobei mir „der rothe Gentleman“ ein häßliches Hinderniß sein würde.

May,